1. **Іменини**

У Катажини сьогодні іменини. Ще один гість стукає у двері:

К.: Привіт, пане Павло!

П.: Добрий вечір. Пані Катажина, з нагоди Вашого дня іменин бажаю Вам всього найкращого.

К.: Дуже дякую. Ой, які гарні квіти. Будь ласка, ви можете зайти. Я вас познайомлю з гостями. Це пані Урсула Гоберг. Вона німкеня.

П.: Вибачте, як звуть місіс Хоберг?

К.: Урсула. І цього джентльмена звати П’єр, його прізвище Дюбуа, і він француз.

П.: Я бачу у вас тільки міжнародну компанію.

К.: Пане Павле, не перебільшуйте. Адже більшість гостей — поляки, мої давні друзі. Звичайно, ще не всі вони є. Цей джентльмен — Генрик Вержбіцький, та пані — Божена Чиж. Проте ця жінка й той чоловік — Івона та Єжи Карвацькі. Івонка, Юрек, дозвольте представити вас: пан Павел Снєгоцький, а це родина Карвацьких.

П.: Приємно познайомитися.

(дверний дзвінок...)

К.: Вибачте, хтось дзвонить у двері. Це листоноша з телеграмою.

Л.: Доброго ранку. Маю для вас телеграму з іменин з Німеччини.

К.: Це від Хельги та Пітера Браунів. Вони бажають мені дня народження. Мені просто шкода, що вони не можуть прийти. О, є ще Малгося.

М.: Привіт, Кася! Як справи? Дорога іменинниця! В день твоїх іменин бажаю всього найкращого, здійснення всіх мрій, багато сонця і радості, тільки сонячних днів...

К.: Малгося, досить. Велике спасибі. Я знаю, ти бажаєш мені добра. Скажи краще, що тобі подарувати. Павле, ви хочете чогось випити? Можна принести тобі щось міцніше? Малгося, що я можу тобі запропонувати? Чи можна тобі щось поїсти?

М.: Радо, мушу тобі сказати, що з тобою мені завжди все подобається.

Наближається північ. Деякі гості прощаються з Катериною і розходяться по домівках.

П.: На жаль, я змушений попрощатися. Дякую за гарний вечір. Надобраніч.

К.: Шкода, що вже так пізно. До зустрічі завтра в офісі. А ти, Малгосю, теж маєш йти?

М.: На жаль, уже пізно. Побачимося завтра, Кессі.

К.: Привіт! Тримайся!

**2. 1.** a) Czy Katarzyna wszyscy kupiła? b) O 5.00 godzinie wszystko było gotowe. c) Wszyscy goście składają solenizantce serdeczne życzenia. d) Na przyjęciu u Katarzyny wszystko jest bardzo dobre. e) Gościom wszyscy smakuje. f) Wszyscy żegnają się z Katarzyną i idą do domu. g) Wszelkie marzenia muszą się spełnić.

**2.** a) Katarzyna wszystko kupuje sama. b) Na przyjęciu jest samo międzynarodowe towarzystwo. c) Życzę pani samych pogodnych dni. d) Podać ci coś do picia? Dziękuję, sam sobie przygotuję. e) Goście idą do domu i Katarzyna jest teraz sama. f) W mojej szkole są sami chłopcy. g) W tym biurze pracują same panie.

**3.** a) Juliette jest francuzką. b) Rita jest ukrainką. c) Andrzej jest polakiem. d) Hans jest niemcem. e) Danuta jest polką. f) Charles jest francuzem. g) Mary jest amerykanką. h) Jack jest anglikem. i) Taras jest ukraincem.

**4.** a) Dziękuję tobie bardzo za miły prezent. b) Tobie mogę wszystko powiedzieć. c) U niej na przyjęciu jest zawsze dużo gości. d) Paweł składa jej serdeczne życzenia. e) Muszę do nich napisać. f) Chcę ich zaprosić na przyjęcie imieninowe. g) Jest mi przykro. h) Tu jest dla niej telegram.

**5.** a) Aniu, co mogę ci podać? b) Panie Pawle, życzę panu wszystkiego dobrego. c) Panie Zamorski, telegram do pana. d) Droga babciu, życzymy ci dużo radości. e) Panie Andrzeju, niech pan nie przesadza. f) Droga mamo, życzę ci wszelkiej pomyślności. g) Małgosiu, nie kupuj mi prezentu. h) Cioci Zosio, przedstawię ci pana Brauna. i) Witam panią, pani Czyż!

**6.** a) Komu daje Katarzyna coś do picia? (nowy gość)

Katarzyna daje nowemu gościowi coś do picia.

b) Komu przedstawia pani Kowalska swoją koleżankę? (przystojny mężczyzna)

Pani Kowalska przedstawia swoją koleżankę przystojnemu mężczyźnie.

c) Komu życzy Paweł wszystkiego najlepszego? (miła koleżanka)

Paweł życzy miłej koleżance wszystkiego najlepszego.

d) Komu mówi Henryk “dobranoc”? (droga solenizantka)

Henryk mówi "dobranoc" drogiej solenizantce.

e) Komu jest przykro, że nie ma gości z Niemiec? (Katarzyna Żurawska)

Katarzynie Żurawskiej jest przykro, że nie ma gości z Niemiec.

f) Komu podać coś do jedzenia? (ja i pan Zieliński)

Mogę podać coś do jedzenia mnie i panu Zielińskiemu.

g) Komu dziękuje Katarzyna za telegram? (nowy listonosz)

Katarzyna dziękuje nowemu listonoszowi za telegram.

h) Komu mogę podać coś mocniejszego? (on i jego ciocia)

Mogę podać coś mocniejszego jemu i jego cioci.

**7.** А: Dzień dobry, Małgosiu!

В: Witam, co u ciebie słychać?

А: Dziękuję, wszystko w porządku. A ty jak się masz?

В: Ja również, doskonale.

**8.** a) Mam na imię Pierre. Jestem Francuzem.

b) Jestem Paułem. Jestem Polakiem.

c) Mam na imię Moniąue. Jestem Belgią.

d) Mam na imię Petra. Jestem Słowaczką.

e) Jestem Janką. Jestem Słowaczką.

f) Mam na imię Marek. Jestem Polakiem.

g) Mam na imię George. Jestem Anglikiem.

h) Jestem Aloisem. Jestem Niemcem.

i) Mam na imię Susan. Jestem Amerykanką.

j) Mam na imię Mychajło. Jestem Ukraińcem.

**9.** а) Czy mogę przynieść ci coś do picia? b) Czy mogę zaproponować panu Zamorskiemu coś mocniejszego? c) Co powinienem podać (przynieść) panu do jedzenia? d) Powiedz proszę, co mogę ci podać (przynieść)?